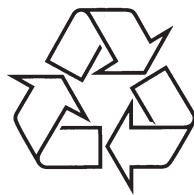


Užregistruokite savo produktą ir gaukite visą reikiamą pagalbą  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**SLV 3110**



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti  
pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:  
<http://www.philips.com>

Naudojimosi instrukcijų knygelė

Užregistruokite savo produktą ir gaukite visą reikiamą pagalbą

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## 6. ABĖCĖLINĖ RODYKLĖ

### B

Belaidžio TV Link įrenginio peržiūra.....7

### D

Dažnai užduodami klausimai .....13

### J

Jūsų Belaidis TV Link įrenginys .....7

### K

Kanalas.....11

Ką rasite dėžutėje .....7

### M

Mėgaukitės .....10

### N

Nuotolinio valdymo pulto “blasterio” laidas.....11

### P

Pradėkite .....9

Prijunkite imtuvą .....10

Prijunkite siųstuvą .....9

### T

Techniniai duomenys.....12

Trukdžiai .....11

2009 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

Visos teisės saugomos.

Dalies ar viso įrenginio reprodukcija yra griežtai draudžiama be raštiško autorių teisių savininko leidimo.

## ŽODYNĖLIS

### CVBS:

Spalvų rodymo televizoriuje vaizdo standartas.

### Easylink:

Suteikia VCR arba DVD įrašymo įrenginiui galimybę automatiškai perimti iš anksto užprogramuotą televizoriaus programavimą.

### RF technologija:

Technologija, sukurta radijo dažnių pagrindu naudojama belaidžiams sujungimams.

### SCART:

Jungtis skirta lengvai prijungti garso ir vaizdo aparatūrą.

## TURINIO LENTELĖ

<b>1. Svarbu .....</b>	<b>4</b>
1.1. Maitinimo reikalavimai .....	4
1.2. Atitikimas .....	4
1.3. Perdirbimas ir išmetimas .....	5
1.4. Elektriniai, Magnetiniai ir Elektromagnetiniai Laukai ("EMF") .....	5
1.5. Įdiegimo reikalavimai .....	6
<b>2. Jūsų Belaidis TV Link įrenginys .....</b>	<b>7</b>
2.1. Ką rasite dežutėje .....	7
2.2. Belaidžio TV Link įrenginio peržiūra.....	7
<b>3. Pradėkite .....</b>	<b>9</b>
3.1. Prijunkite siųstuvą .....	9
3.2. Prijunkite imtuvą .....	10
3.3. Mėgaukitės .....	10
3.4. Prijunkite nuotolinio valdymo pulto "blasterio" laidą .....	11
3.5. Pašalinkite trikdžius nuo TV2 .....	11
<b>4. Techniniai duomenys .....</b>	<b>12</b>
<b>5. Dažnai užduodami klausimai .....</b>	<b>13</b>
<b>6. Abėcėlinė rodyklė .....</b>	<b>15</b>

## 1. SVARBU

Prieš naudojantis belaidžiu TV Link įrenginiu, skirkite laiko šių vartojimo instrukcijų perskaitymui. Jose rasite svarbią informaciją ir pastabas apie savo belaidį TV Link įrenginį.

### 1.1. Maitinimo reikalavimai

- Maitinimo adapterius junkkite prie 100-240V AC 50/60Hz srovės šaltinio.
- Elektros tinklai yra laikomi pavojingais. Vienintelis būdas atjungti pakrovėją – išjungti jį iš srovės šaltinio, maitinimo rozetės. Turite užtikrinti, kad rozetė būtų lengvai prieinama bet kuriuo metu.

### Įspėjimas

#### Norėdami išvengti gedimų ar prasto funkcionavimo:

- Nepalikite belaidžio TV Link įrenginio prie kaitinimo įrenginių arba karščio, sukkelto tiesioginių saulės spindulių.
- Nenumeskite belaidžio TV Link įrenginio ir neleiskite jokiame daiktui užkristi ant jo.
- Nenaudokite valiklių, kuriuose yra alkoholio, amoniako, benzino ar kitų kandžių valiklių, kurie gali pažeisti jūsų įrenginį.
- Nenaudokite produkto vietose, kuriose kyla sprogo pavojai.
- Įrenginį laikykite atokiau nuo mažų metalinių daiktų. Tai padės išsaugoti gerą garso kokybę ir apsaugos produktą nuo gedimų.
- Netoliese esantys mobilieji telefonai gali sukelti trukdžius.
- Neatidarinkite savo įrenginio, nes galite susidurti su pavojinga aukšta įtampa.
- Pakrovėją laikykite atokiau nuo skysčių.
- TV Link įrenginį laikykite toliau nuo skysčių.
- Naudokitės tik pateiktu pakrovėju.  
Gamintojas: Concord.  
Modelio Pavadinimas: CM-3AD09005.

- Srovės tiekimo informacija imtuvui ir siųstuviui:  
Įvestis: AC 100-240/120mA, 50Hz/60Hz  
Išvestis: DC9V/500mA

#### Naudojimo ir laikymo temperatūra:

- Naudokite vietose, kur temperatūra visuomet yra tarp 0 ir 40°C (nuo 32 iki 103°F).
- Laikykite vietose, kur temperatūra visuomet yra tarp -10 ir 70°C (nuo 14 iki 157°F).

### 1.2. Atitikimas

Šis produktas buvo sukurtas, testuotas ir pagamintas pagal Europos R&TTE, direktyva 1999/5/EC.

Naudojantis šia direktyva, šis produktas gali būti eksploatuojamas šiose šalyse:

CE 0682		R&TTE Directive 1999/5/EC			
BE ✓	DK ✓	GR ✓	ES ✓	FR ✓	
IE ✓	IT ✓	LU ✓	NL ✓	AT ✓	
PT ✓	RU ✓	SE ✓	UK ✓	NO ✓	
DE ✓	CH ✓	PL ✓	SK ✓	CZ ✓	

Klasės identifikavimas. Tai yra I klasės produktas.

Mes, Philips, skelbiame, kad produktas atitinka visus pagrindinius reikalavimus ir kitas svarbias sąlygas, numatytas Direktyvoje 1999/5/EC. Atitikimo Deklaraciją galite rasti tinklapyje [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com)

## 5. DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Šiame skyriuje rasite dažniausiai užduodamus klausimus apie jūsų produktą ir atsakymus į juos.

#### TV1 nerodo vaizdo arba rodomas ne tas vaizdas.

- Įsitikinkite, jog vaizdo šaltiniai yra prijungti prie siųstuvo (A).
- Įsitikinkite, jog siųstuvas (A) yra prijungtas prie TV1.
- Įsitikinkite, kad SCART laidai yra tvirtai sujungti.
- Įsitikinkite, jog įjungtas video šaltinis.
- Įsitikinkite, jog televizoriuje (TV1) yra pasirinkta tinkama SCART įvestis.

#### TV2 nerodo vaizdo arba rodomas ne tas vaizdas

- Įsitikinkite, kad SCART laidai yra tvirtai sujungti.
- Įsitikinkite, jog imtuvas (B) yra prijungtas prie TV2.
- Įsitikinkite, kad tiek siųstuvas (A), tiek ir imtuvas (B) yra įjungti.
- Įsitikinkite, jog yra įjungtas video šaltinis.
- Įsitikinkite, jog televizoriuje (TV2) yra pasirinkta tinkama SCART įvestis.
- Jei vaizdo šaltinis perteikia reikiamą vaizdą ant TV1, įsitikinkite, jog vaizdo šaltinis siunčia vaizdo signalą CVBS režime.
- Pakeiskite sujungimui naudojamą belaidį kanalą. Žiūrėkite 11 puslapyje esantį skyrelį "Pašalinkite trikdžius nuo TV2".
- Imtuvas (B) yra per toli nutolęs nuo siųstuvo (A). Tarp siųstuvo (A) ir imtuvo (B) esančių sienų ir lubų skaičius sumažina naudojimo atstumą.

#### TV2 rodomas vaizdas yra su trikdžiais

- Šiek tiek pakeiskite imtuvo (B) arba siųstuvo (A) pastatymo poziciją.
- Pakeiskite sujungimui naudojamą belaidį kanalą.
- Žiūrėkite 11 puslapyje esantį skyrelį "Pašalinkite trikdžius nuo TV2".
- Imtuvas (B) yra per toli nutolęs nuo siųstuvo (A). Tarp siųstuvo (A) ir imtuvo (B) esančių sienų ir lubų skaičius sumažina naudojimo atstumą.

#### Vaizdo šaltiniai nereaguoja į TV2 nuotolinio valdymo pultelio siunčiamus signalus

- Nukreipkite nuotolinio valdymo pultelį tiesiai į imtuvą (B).
- Pakeiskite nuotolinio valdymo pultelio elementus naujais.
- Prijunkite nuotolinio valdymo pulto "blasterio" laidą (D). Žiūrėkite 11 puslapyje esantį skyrelį "Prijunkite nuotolinio valdymo pulto "blasterio" laidą".

**Pastaba:** Nuotolinio valdymo pultas veikia maksimaliu 7 metrų atstumu.

#### Kai naudojantės nuotolinio valdymo pulteliu atsiranda zvimbimas

- Šiek tiek pakeiskite imtuvo arba siųstuvo pastatymo vietą, kol zvimbimas nustos.
- Naudojantis S-VHS VCR rodomas baltai juodas vaizdas

#### (Super Video Home System Video/ Cassette/ Recorder)

- Įsitikinkite, jog S-VHS VCR esantis SCART sujungimas siunčia CVBS signalą (Composite Video Broadcast Signal). Žiūrėkite jo naudojimosi instrukciją.

## 4. TECHNINIAI DUOMENYS

### Siųstuvas

- Sistema: RF (TV-LINK)
- Moduliacija: FM
- Svoris: 0.292kg
- Išmatavimai: 120X182X40.2mm
- Dažnis: 2400~2470MHz
- Kanalai: 4
- Spinduliuojama radijo srovė: 10mW
- Efektyvus perdavimo nuotolis: 40m
- Audio įvesties lygis: 2V
- Video įvesties lygis: 1.1V
- Maitinimo reikalavimai: 9V/500mA

### IR Imtuvas

- RF Dažnis: 433.92MHz
- Priėmimo jautrumas: -90 ~ -98 dBm
- IR dažnis: 30~57kHz
- IR LED Veikimo nuotolis: =>3m

### Imtuvas

- Sistema: RF (TV-LINK)
- Svoris: 0.290kg
- Išmatavimai: 120X182X40.2mm
- Atkūrimo dažnis: 2400~2470MHz
- Kanalai: 4
- Audio S/N santykis: 45dB (at 15m)
- Video S/N santykis: 50dB (at 15m)
- Audio išvesties lygis: 2V
- Video išvesties lygis: 1.1V
- Video dažnis: 50Hz~5.5MHz

- Audio dažnis: 40Hz~15kHz
- Maitinimo reikalavimai: 9V/500mA

### IR Siųstuvas

- RF Dažnis: 433.92MHz
- RF Išvesties galia: 7~9dBm
- IR dažnis: 30~57kHz
- IR Sensoriaus veikimo nuotolis: ≥7m

### Leidžiamas temperatūros svyravimas

- Veikimo būsenoje: Tarp 0 ir 40°C (nuo 32 iki 103°F).
- Įprastas laikymas: Tarp -10 ir 70°C (nuo 14 iki 157°F)

### Leidžiama drėgmė

- Veikimo būsenoje: iki 90% prie 40°C
- Įprastas laikymas: iki 90% prie 40°C

## ... SVARBU

### 1.3. Perdirbimas ir išmetimas

#### Senų produktų išmetimo taisyklės.

WEEE direktyva (Waste Electrical and Electronic Equipment; 2002/96/EC) sukurta tam, kad būtų užtikrinamas produktų perdirbimas ir atnaujinimas geriausiomis sąlygomis, naudojant naujausias perdirbimo technikas. Visa tai daroma tam, kad būtų apsaugota žmonių sveikata ir gamta.

Jūsų produktas yra sukurtas ir pagamintas naudojant geriausios kokybės medžiagas ir dalis, kurios gali būti perdirbamos ir panaudojamos dar kartą.

Neišmeskite savo senų produktų kartu su įprastomis namų apyvokos šiukšlėmis.



Pasidomėkite vietinėmis atskirų elektros įrenginių, kurie pažymėti pavaizduotu simboliu, išmetimo taisyklėmis:

#### Naudokitės šiomis išmetimo galimybėmis:

1. Atsikratymas visu produktu (įskaitant laidus, kištukus ir priedus) tam skirtose WEEE surinkimo vietose.
2. Jeigu perkate produktą, kuris pakeis senąjį, atiduokite senąjį produktą tiekėjui. Jis turėtų priimti seną produktą, nes to reikalauja WEEE direktyva.

#### Įpakavimo informacija:

Philips pažymėjo įpakavimą standartiniais simboliais, kurie yra sukurti perdirbimo ir tinkamo senų produktų išmetimo skatinimui.



Finansinė parama buvo sumokėta jungtinei nacionalinei atnaujinimo ir perdirbimo sistemai.



Pažymėtas įpakavimas yra perdirbamas.

### 1.4. Elektriniai, Magnetiniai ir Elektromagnetiniai Laukai ("EMF")

1. Philips Royal Electronics Gamina ir parduoda į klientus orientuotus produktus, kurie, kaip ir visi kiti elektroniniai prietaisai, gali skleisti ir gauti elektromagnetinius signalus.
2. Vienas pagrindinių Philips Verslo Principų yra laikytis visų įmanomų saugumo priemonių, kuriant produktus, kad nebūtų pažeisti įstatymai ir EMF standartai, kurie yra nustatyti gaminimo metu.
3. Philips yra pasiryžęs kurti, tobulinti ir reklamuoti produktus, kurie yra nekenksmingi žmogaus sveikatai.
4. Philips užtikrina, kad, jeigu jų gaminami produktai yra naudojami taisyklingai ir pagal paskirtį, tuomet, pagal visus mokslinius tyrimus, jie yra visiškai saugūs.
5. Philips užima reikšmingą vietą tarptautinio EMF ir saugumo standartų kūrime, o tai suteikia Philips kompanijai galimybę sukurti produktus, kurie atitinka visus standartus ir integruoti naujoves į juos labai greitai.

## 1.5. Įdiegimo reikalavimai

Kai produktas yra įjungtas, jis skleidžia ir priima radijo bangas. Produktas atitinka visus reikiamus standartus.

Kadangi produktas yra pagamintas remiantis RF technologija, vaizdo kokybė gali priklausyti nuo mikrobangų krosnelių, Bluetooth, Wifi ir pan.

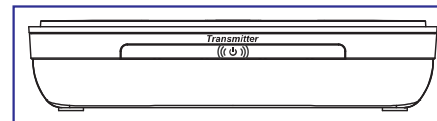
Be to, produkto darbą gali trukdyti ir panašūs įrenginiai kaip GSM'ai, nešiojami radijo imtuvai ir kiti pagal RF technologiją pagaminti produktai.

**Pastaba:** Jeigu vaizdajuosčių grotuvas arba DVD įrašinėjimo įrenginys įrašinėja televizijos programą, jūs matysite įrašinėjamą kanalą.

**Pastaba:** Kaip žiūrėti video šaltinį per TV1? Naudokitės savo TV1 ir savo video šaltiniu kaip įprasta, norėdami žiūrėti video šaltinį per TV1.

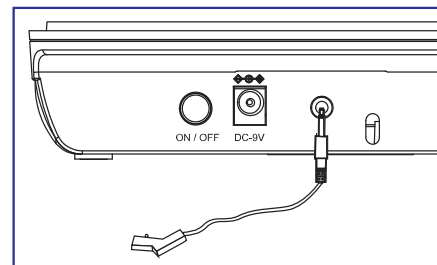
## 3.4. Prijunkite nuotolinio valdymo pulto "blasterio" laidą

Nuotolinio valdymo pulto "blasterio" laidas perduoda IR signalus į įrenginius, kurie yra naudojami kaip jūsų šaltinis.



1. Išjunkite siųstuvą (A).
2. Prijunkite nuotolinio valdymo pulto "blasterio" laidą (D) prie IR lizdo.
3. Pastatykite "blasterio" lemputę priešais video šaltinį. Tiesiog padėkite jį priešais IR sensorių, esantį priekinėje panelėje.

**Pastaba:** Norėdami sužinoti tikslią vietą, kurioje vietoje yra IR sensorius, esantis priekinėje panelėje, remkitės video šaltinio naudojimosi instrukcijomis.

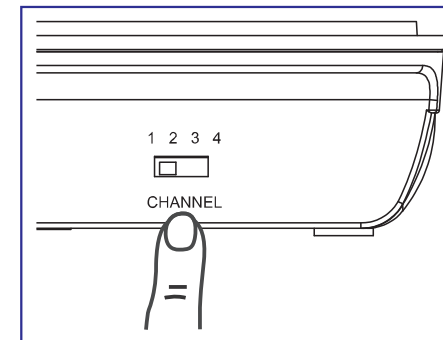


4. Įjunkite siųstuvą (A).
5. Jeigu IR valdymo "blasteris" įdiegtas gerai, tuomet savo televizorių galėsite valdyti naudodamiesi savo video šaltinio nuotoliniu valdymo pultu.

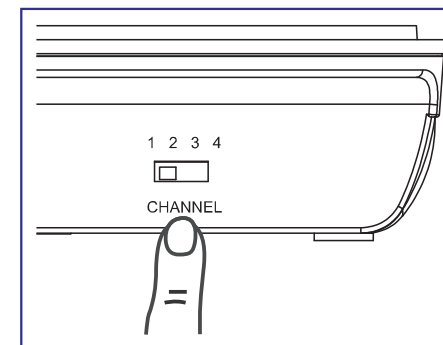
## 3.5. Pašalinkite trikdžius nuo TV2

Po to, kai atlikote visas 3.1 ir 3.2 skyreliuose atliktas funkcijas, galite susidurti su šiomis tokiais trukdžiais.

1. Raskite CHANNEL jungtuką, esantį siųstuve (A). Yra 4 kanalai. Jums gali tekti perjungti kanalą, jeigu norėsite išvengti esamų trukdžių.
2. Jeigu yra trukdžių, perjunkite CHANNEL jungtuką, esantį siųstuve (A) ties kitu skaičiumi.



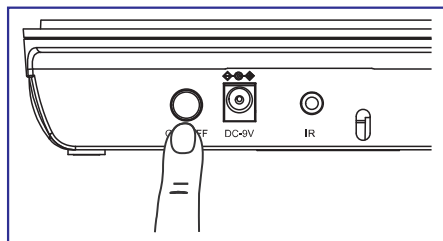
3. Raskite CHANNEL jungtuką, esantį imtuve (B).
4. Nustatykite CHANNEL jungtuką ties tokiu pačiu skaičiumi, kuris yra nustatytas ir jūsų siųstuve (A).



### 3.2. Prijunkite imtuvą

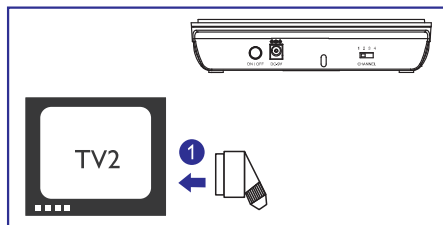
Paruošimas

- Įjunkite siųstuvą (A).

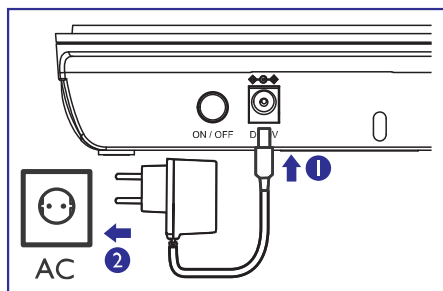


- Įjunkite Video šaltinį.
- Paimkite šiuos elementus:
  - Imtuvą (B)
  - Srovės adapterį (C)
  - Video šaltinio nuotolinį valdymo pultą
- Eikite į TV2.

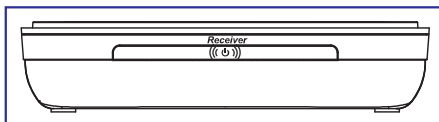
1. Prijunkite imtuvą prie antrojo TV (TV2)  
Prijunkite SCART laidą prie imtuvo (B) ir TV2 SCART lizdo.



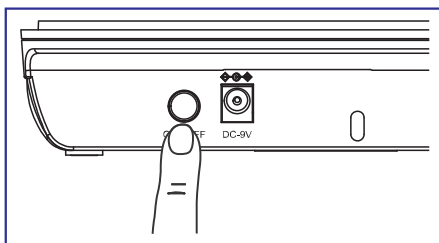
2. Prijunkite srovės adapterį
  - a. Paimkite srovės adapterį (C) ir prijunkite jį prie DC 9V srovės kištuko, esančio Imtuve (B).
  - b. Adapterį prijunkite prie rozetės.



- c. Žalia LED lemputė, esanti priekinėje panelėje, turėtų užsidegti.



**Pastaba:** jeigu taip neįvyks, spauskite ON/OFF jungtuką, esantį produkto gale.

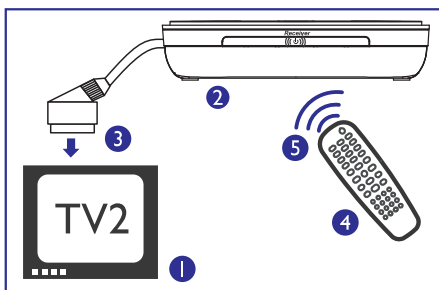


3. Nustatykite CHANNEL jungtuką ties tokiu pačiu skaičiumi, kuris yra nustatytas ir jūsų siųstuve (A).

### 3.3. Mėgaukitės

Turi būti atliktos visos 3.1 ir 3.2 skyreliuose išvardintos funkcijos.

1. Įjunkite TV2.
2. Įjunkite imtuvą (B).
3. Pasirinkite teisingą SCART įvestį, esančią TV2.
4. Video šaltinio nuotolinio valdymo pultą nukreipkite į imtuvą (B).
5. Video šaltinį valdykite naudodamiesi jo nuotolinio valdymo pultu.
6. Patikrinkite ar TV2 rodo vaizdą iš video šaltinio.  
→ Imtuvas prijungtas teisingai.

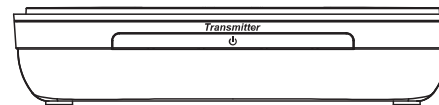


## 2. JŪSŲ BELAIDIS TV LINK ĮRENGINYS

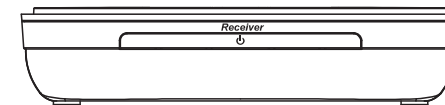
Sveikiname įsigijus savo produktą ir sveiki atvykę į Philips!

Norėdami gauti visą įmanomą pagalbą, kurią siūlo Philips, registruokite savo produktą [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

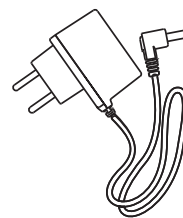
### 2.1. Ką rasite dėžutėje



A. Siųstuvas



B. Imtuvas



C. Maitinimo adapteris (2x)



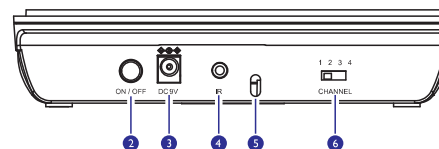
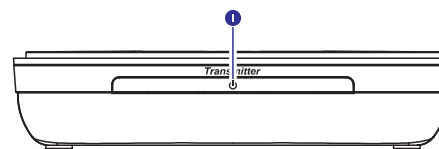
D. Nuotolinio valdymo pulto "blasterio" laidas



E. Naudojimosi instrukcijų knygelė

### 2.2. Belaidžio TV Link įrenginio peržiūra

Siųstuvas

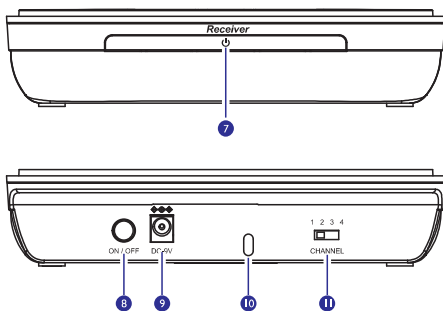


**Valdymo ir rodymo elementai**

1. Srovės lemputė:  
→ žalia: įjungta
2. Įjungimo/išjungimo jungtukas
3. Srovės įvesties jungiklis (DC 9V)
4. Nuotolinio valdymo pulto "blasterio" lizdas
5. SCART laidas
6. Belaidžio kanalo pasirinkimo jungtukas  
→ Raskite CHANNEL jungtuką tarp 4 galimų kanalų

## ... JŪSŲ BELAIDIS TV LINK ĮRENGINYS

Imtuvas



Nuotolinio valdymo pulto "blasterio" laidas



### Valdymo ir rodymo elementai

7. Srovės lemputė:  
→ žalia: įjungta
8. Įjungimo/išjungimo jungtukas
9. Srovės įvesties jungiklis (DC 9V)
10. SCART laidas
11. Belaidžio kanalo pasirinkimo jungtukas  
→ Raskite CHANNEL jungtuką tarp 4 galimų kanalų

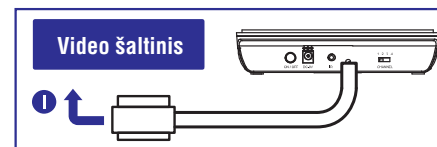
12. Kištukas
13. "Blasterio" lemputė

## 3. PRADĖKITE

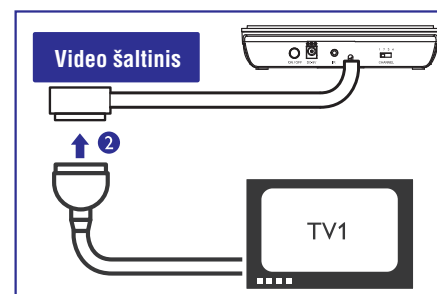
### 3.1. Prijunkite siųstuvą

1. Prijunkite video šaltinį prie siųstuvo
  - a. Paimkite pateiktą siųstuvą (A). Raskite SCART laidą, kuris jungia video šaltinį ir TV1. Atjunkite SCART laidą.

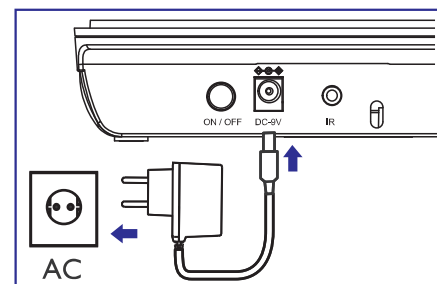
**Pastaba:** Video šaltinis gali būti satelitinis imtuvas, vaizdajuosčių grotuvas (VCR), DVD grotuvas arba įrašymo įrenginys...



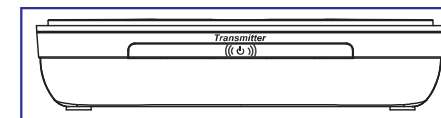
2. Prijunkite TV1.  
Prijunkite SCART laidą iš TV1 prie siųstuvo SCART lizdo (A).



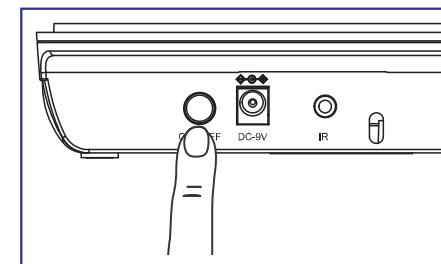
3. Prijunkite srovės adapterį
  - a. Paimkite pateiktą srovės adapterį (C), norėdami prie siųstuvo (A) prijungti srovę.
  - b. Srovės adapterį prijunkite prie rozetės.



- c. Žalia LED lemputė, esanti priekinėje panelėje, turėtų užsidegti.



**Pastaba:** jeigu taip neįvyks, spauskite ON/OFF jungtuką, esantį produkto gale.



4. Patikrinkite ar gerai veikia TV1
  - a. Įjunkite TV1
  - b. Patikrinkite ar gerai veikia TV1.
  - c. Įjunkite prijungtą video šaltinį.
  - d. Patikrinkite ar TV1 rodo video šaltinio siunčiamą vaizdą.  
→ Siųstuvas prijungtas teisingai.
5. Prijunkite nuotolinio valdymo pulto "blaster" laidą (D) prie IR lizdo.
  - Prašome remtis skyriumi 3.4 "Prijunkite nuotolinio valdymo pulto "blasterio" laidą", jeigu norite sužinoti daugiau.